

\\SM-mtr\Municipal\098563-Agence spatiale canadienne\Drawings\098563-CHA-C08-PN-2.dwg

LÉGENDE

LEGEND

EXISTANT EXISTING	PROPOSÉ PROPOSED
REGARD MANHOLE	●
PUISARD CIRCULAIRE ROUND CATCH BASIN	⊙
PUISARD RECTANGULAIRE RECTANGULAR CATCH BASIN	⊞
REGARD AVEC GRILLE MANHOLE WITH GRATING	⊙
PONCEAU CULVERT	▭
BOUCHON CAP	▬

EXISTANT EXISTING	PROPOSÉ PROPOSED
VANNE VALVE	⋈
CHAMBRE DE VANNE VALVE CHAMBER	⋈
BORNE D'INCENDIE FIRE HYDRANT	⊙
RÉDUIR REDUCER	▷
ELEVATION ELEVATION	× 10,000 (10,000)

EXISTANT EXISTING	PROPOSÉ PROPOSED
LAMPADAIRE SIMPLE SINGLE LAMP POST	□
LAMPADAIRE DOUBLE DOUBLE LAMP POST	□
LAMPADAIRE AVEC CAMERA LAMP POST WITH CAMERA	⊙
POTEAU ÉLECTRICITÉ ET TÉLÉPHONE	⊙
ELECTRICAL AND TELEPHONE POLE	⊙

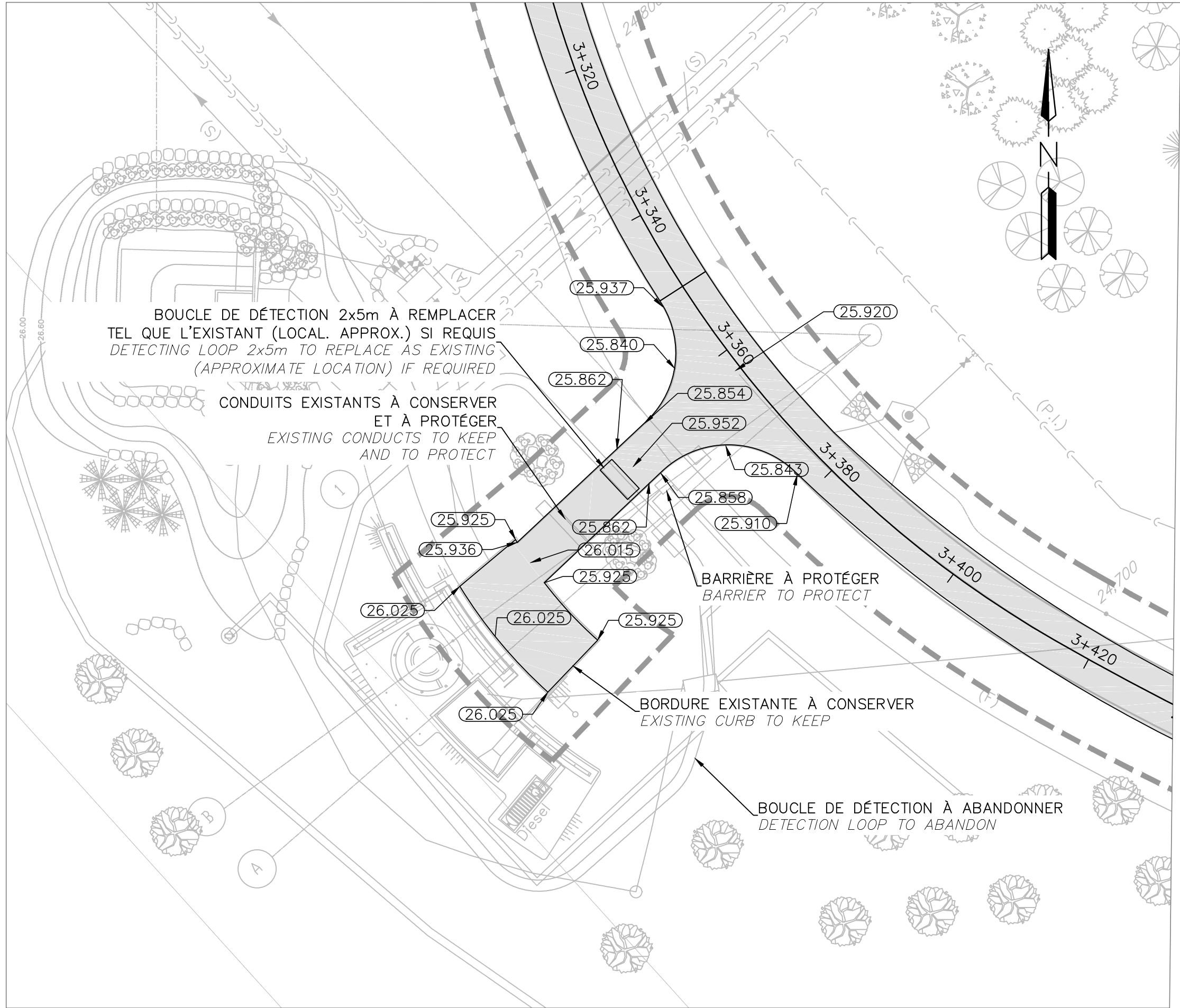
EXISTANT EXISTING	PROPOSÉ PROPOSED
ÉGOUT DOMESTIQUE DOMESTIC SEWER	— s —
ÉGOUT PLUVIAL STORM SEWER	— p —
ÉGOUT COMBINÉ COMBINED SEWER	— c —
EAU POTABLE DRINKING WATER	— a —
EAU NON-POTABLE NON-DRINKING WATER	—
TRANCÉE DRAINANTE CUT-OFF DRAIN	~~~~~

EXISTANT EXISTING	PROPOSÉ PROPOSED
BORD DE PAVAGE PAVEMENT EDGE	—
BORD DE GRAVIER GRAVEL EDGE	—
BORDURE CURB	—
CLÔTURE FENCE	— x —
FOSSÉ DITCH	—▶—
HAUT DE TALUS TOP OF EMBANKMENT	
BAS DE TALUS BOTTOM OF EMBANKMENT	

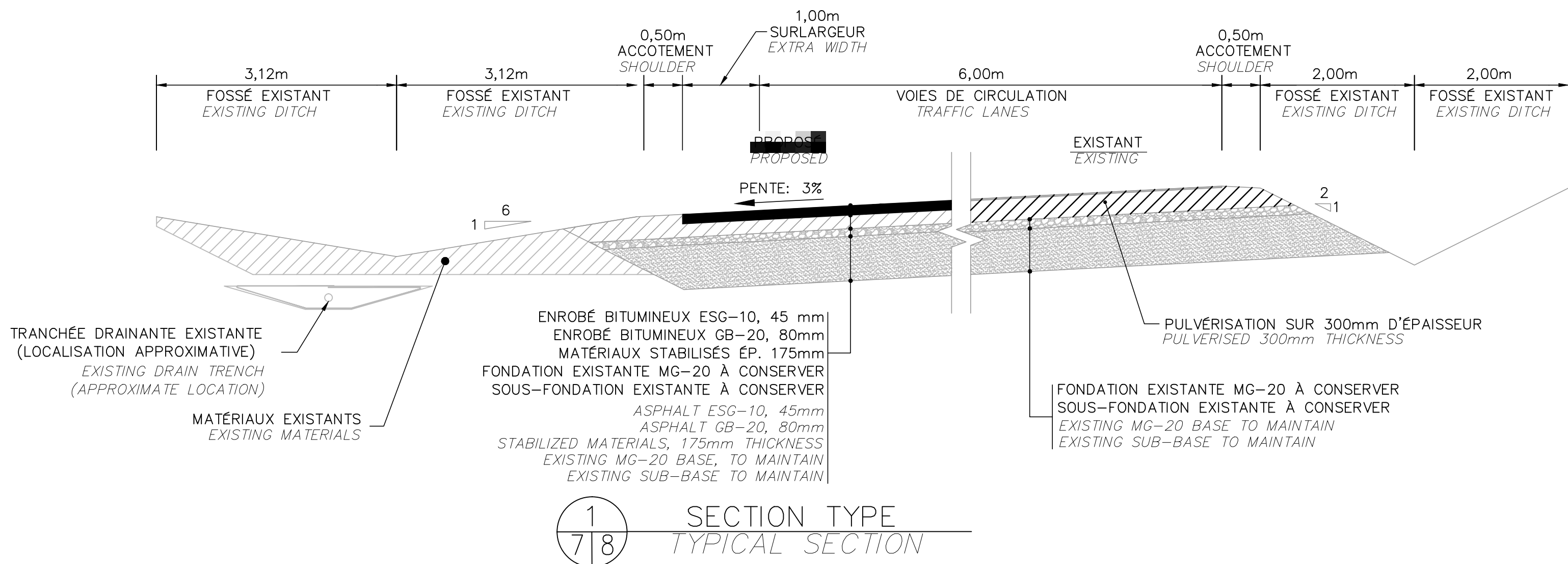
EXISTANT EXISTING	PROPOSÉ PROPOSED
LIGNE ÉLECTRIQUE ELECTRICAL LINE	— e —
LIGNE TÉLÉPHONIQUE TELEPHONE LINE	— t —
LIGNE CÂBLÉ-DISTRIBUTION (VIDÉO) CABLE TELEVISION LINE CONDUIT GAZ GAS LINE	— v —
DRAIN SOUTERRAIN SUB DRAIN	— f —

EXISTANT EXISTING	PROPOSÉ PROPOSED
PUITS D'EXPLORATION EXPLORATION PIT	⊙
FORAGE BORE-HOLE	⊙
PIEZOMÈTRE PIEZOMETER	⊙
ENSEIGNE SIGN	⊙
REPERE GÉODÉSIQUE INTÉGRÉ (SCOPO) INTEGRATED GEODESIC BENCHMARK (SCOPO)	⊙
BÂTIMENT BUILDING	▨
HAUBAN GUY-WIRE	→
FEUILLU DECIDUOUS TREE	⊙
CONIFÈRE CONIFEROUS TREE	⊙
ARBUSTE BUSH	⊙
ARBRE RELOCALISÉ RELOCATED TREE	⊙

EXISTANT EXISTING	PROPOSÉ PROPOSED
BORD DE BOISÉ EDGE OF FOREST	~~~~~
HAIE HEDGE	~~~~~
PAVAGE PROPOSÉ PROPOSED PAVEMENT	▬
LIGNE DE CHAINAGE CHAINING (STATION) LINE	— 1+000 —
LIMITE DES TRAVAUX WORK AREA LIMIT	— — — — —



ANTENNE ARRIÈRE
REAR ANTENNA



SECTION TYPE
TYPICAL SECTION



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Direction générale des
services immobiliers

Région du Québec

Public Works and
Government Services
Canada

Real Property
Services branch

Quebec region





NOTES:

LES SERVICES D'UTILITÉS PUBLIQUES SOUTERRAINES SONT INDICUÉS À TITRE D'INFORMATION SEULEMENT, ET LEUR LOCALISATION N'EST QU'APPROXIMATIVE. L'ENTREPRENEUR DOIT TOUJOURS CONTACTER INFO-EXCAVATION AVANT D'EXCAVER.

UNDERGROUND UTILITIES ARE LISTED FOR INFORMATION ONLY, AND THEIR LOCATION IS APPROXIMATE. THE CONTRACTOR SHOULD ALWAYS CONTACT INFO-EXCAVATION BEFORE EXCAVATING.

L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER SUR PLACE AVANT LE DÉPÔT DE SA SOUMISSION, LA NATURE ET L'ÉTENDUE DES TRAVAUX À EFFECTUER, INCLUANT LA VÉRIFICATION DE L'ÉPAISSEUR ET LA COMPOSITION DU PAVAGE ET DE LA FONDATION DE CHAUSSEE EXISTANTE. AUCUNE REMUNÉRATION ADDITIONNELLE NE SERA CONSENTIE À L'ENTREPRENEUR CONCERNANT LES CONDITIONS DES OUVRAGES EXISTANTS. L'ENTREPRENEUR DOIT, AVANT DE COMMENCER SON TRAVAIL, VÉRIFIER TOUTES COTES ET MESURE SUR PLACE ET, AU BESOIN EN INFORMER LE CONSULTANT AFIN DE RÉGULARISER LA SITUATION LE PLUS TÔT POSSIBLE.

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ON SITE BEFORE TENDERING, THE NATURE AND SCOPE OF WORK TO BE DONE, INCLUDING VERIFICATION OF THE THICKNESS AND COMPOSITION OF THE EXISTING PAVEMENT AND THE ROAD BASE. NO ADDITIONAL COMPENSATION WILL BE GRANTED TO THE CONTRACTOR CONCERNING THE CONDITIONS OF EXISTING WORKS. THE CONTRACTOR SHALL, BEFORE BEGINNING WORK, CHECK ALL DIMENSIONS ON SITE AND, IF REQUIRED, INFORM THE CONSULTANT SO AS TO REGULATE THE SITUATION AS SOON AS POSSIBLE.

seal



seal



SM LES CONSULTANTS
S.M. INC.

433, rue Chabanel Ouest, 12^e étage Montréal (Québec) H2N 2J8
Téléphone : (514) 982-6001 Télécopieur : (514) 982-6106
grosjean.com

06	Émis pour commentaires Rev.1	2015/01/26
05	Émis pour soumission	2013/04/19
04	Émis pour commentaires 100%	2013/03/22
03	Émission préliminaire 90%	2013/03/06
révisions revisions		date

<div>A</div> <div>B</div> <div>C</div>	A no. du détail detail no. B no. de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required C no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed
--	--

projet	project
ÉDIFICE JOHN H. CHAPMAN AGENCE SPATIALE CANADIENNE	
	
JOHN H. CHAPMAN BUILDING CANADIAN SPACE AGENCY	

dessin	drawing
ACCÈS ARRIÈRES ET DÉTAIL PHASE 1	
REAR ACCESS AND DETAIL PHASE 1	

conçu par	designed by	É. MONTAMBAULT, ING./N. KHANES, tech. sr	2013-02-28	date
dessiné par	drawn by	V. FAUCHER, dess.	2013-02-28	date
approuvé par	approved by	S. NADEAU, ing.	2013-02-28	date
Soumission	Tender	098563		
Administrateur de projets TPSGC	PWGSC Project Manager			
no de projet	project number	no de projet	project number	
TPSGC	PWGSC Client	098563		
nom du fichier	file name	no de feuille sheet no		
098563-CHA-C08-PN-P		C08/C18		